

## CONFERENCE TO LAUNCH THE NON-OFFICIAL LANGUAGE VERSIONS OF THE KNOWLEDGE SHARING PLATFORM OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS (ECHR-KS)

Hosted by the Luxembourg Presidency of the Committee of Ministers of the Council of Europe,  
Organised by the Registry of the European Court of Human Rights (ECtHR) and the Council of Europe  
Directorate General of Human Rights and Rule of Law (DGI)<sup>1</sup>

### Agenda

#### Council of Europe, Human Rights Building

27 February 2025

#### Morning session

venue: Seminar Room

*Launch of the first non-official language versions of the ECHR-KS*

#### 10:00 – 10:30 Reception of the participants

- **Moderator:** Ms Anna Austin, *Jurisconsult, Registry of the ECtHR*

#### 10:30 – 11:00 Welcoming addresses

- Ms Elisabeth Margue, *Minister of Justice of Luxembourg*
- Mr Alain Berset, *Secretary General of the Council of Europe*
- Mr Marko Bošnjak, *President of the ECtHR*

#### 11:00 – 11:30 The national perspective : accessing ECHR-KS in national languages

- Mr Stanislav Kravchenko, *President of the Supreme Court of Ukraine*
- Mr Radu Marinescu, *Minister of Justice of Romania*
- Mr Niyazi Acar, *Deputy Minister of Justice of Türkiye*

#### 11:30 – 11:50 The institutional perspective: creating the unique ECHR-KS platform

- Ms Marialena Tsirli, *Registrar of the ECtHR*
- Mr Gianluca Esposito, *Director General of Human Rights and Rule of Law, Council of Europe*

#### 11:50 – 12:00 Closing remarks

#### 12:00 – 14:00 Cocktail Lunch offered by the Luxembourg Presidency of the Committee of Ministers

<sup>1</sup> Within the framework of the multilateral project “Enhancing Subsidiarity: Support to the ECHR Knowledge-sharing and Superior Courts Dialogue” ([Subsidiarity project](#)).

## Afternoon session

venue: Seminar Room (hybrid)

### *Operational exchanges on navigating and translating the ECHR-KS platform*

#### 14:00 – 14:30 Using the ECHR-KS platform effectively:

- **Mr Renis Zaganjori**, *Knowledge Sharing Unit, Registry of the ECtHR*
- **Ms Nur van 't Land**, *Knowledge Sharing Unit, Registry of the ECtHR*

#### 14:30 – 15:00 Exchanges on related operational matters

#### 15:00 – 15:45 Translating the ECHR-KS platform into non-official languages: first experience

- **Mr Tigran Karapetyan**, *Head of Division, Transversal Challenges and Multilateral Projects Task Force, Department for the Implementation of Human Rights, Justice and Legal Co-operation Standards, DGI, Council of Europe*
- **Ms Laura Mihăilescu**, *Translation Coordination Unit, European Affairs Department, European Institute of Romania*
- **Mr Rasim Babanly**, *First Deputy Chief of Staff, Dr. Habil, Supreme Court of Ukraine*
- **Mr Mehmet Fatih Kirbas**, *Head of Section at Department of Human Rights, Ministry of Justice of Türkiye*

#### 15:45 – 16:15 Exchanges on related operational matters

#### 16:15 – 16:20 Closing remarks